

**Conseil économique et social**

Distr. générale  
4 décembre 2014  
Français  
Original: anglais

**Commission économique pour l'Europe**

Comité des transports intérieurs

**Forum mondial de l'harmonisation  
des Règlements concernant les véhicules**

Groupe de travail en matière de roulement et de freinage

Soixante-dix-neuvième session

Genève, 16-20 février 2015

Point 7 c) de l'ordre du jour provisoire

**Pneumatiques – Règlement n° 54****Proposition d'amendement au Règlement n° 54  
(Pneumatiques pour véhicules utilitaires et leurs remorques)****Communication de l'expert de l'Organisation technique européenne  
du pneumatique et de la jante\***

Le texte ci-après, établi par les experts de l'Organisation technique européenne du pneumatique et de la jante (ETRTO), vise à ajouter de nouveaux pneumatiques pour véhicules utilitaires légers (pneus à forte flottation) à l'annexe 5 du Règlement n° 54. Les modifications qu'il est proposé d'apporter au texte actuel du Règlement sont signalées en caractères gras pour les parties de texte nouvelles et en caractères biffés pour les parties supprimées.

\* Conformément au programme de travail du Comité des transports intérieurs pour la période 2012-2016 (ECE/TRANS/224, par. 94, et ECE/TRANS/2012/12, activité 02.4), le Forum mondial a pour mission d'élaborer, d'harmoniser et de mettre à jour les Règlements en vue d'améliorer les caractéristiques fonctionnelles des véhicules. Le présent document est soumis en vertu de ce mandat.

GE.14-23474 (F) 241214 241214



\* 1 4 2 3 4 7 4 \*

Merci de recycler



## I. Proposition

Annexe 5, deuxième partie, tableau B, modifier comme suit:

«Tableau B

Pneumatiques pour véhicules utilitaires légers (pneus à forte flottation)

Diagonaux et radiaux

Désignation du pneu <sup>1</sup>	Code pour la largeur de la jante de mesure	Diamètre nominal <i>d</i> de la jante (mm)	Diamètre extérieur <i>D</i> (mm) <sup>2</sup>		Grosseur <i>S</i> du boudin (mm) <sup>3</sup>
			Normal	Neige	
9-15LT	8,00	381	744	755	254
10-15LT	8,00	381	773	783	264
11-15LT	8,00	381	777	788	279
24x7,50-13LT	6	330	597	604	191
27x8,50-14LT	7	356	674	680	218
28x8,50-15LT	7	381	699	705	218
29x9,50-15LT	7,5	381	724	731	240
30x9,50-15LT	7,5	381	750	756	240
31x10,50-15LT	8,5	381	775	781	268
31x11,50-15LT	9	381	775	781	290
<b>31x12,50R15LT</b>	<b>10</b>	<b>381</b>	<b>775</b>	<b>781</b>	<b>318</b>
31x13,50-15LT	11	381	775	781	345
31x15,50-15LT	12	381	775	781	390
32x11,50-15LT	9	381	801	807	290
33x9,50R15LT	7,5	381	826	832	240
<b>33x10,50R15LT</b>	<b>8,5</b>	<b>381</b>	<b>826</b>	<b>832</b>	<b>268</b>
<b>33x10,50R17LT</b>	<b>8,5</b>	<b>432</b>	<b>826</b>	<b>832</b>	<b>268</b>
<b>33x10,50R18LT</b>	<b>8,5</b>	<b>457</b>	<b>826</b>	<b>832</b>	<b>268</b>
<b>33x11,50R18LT</b>	<b>9</b>	<b>457</b>	<b>826</b>	<b>832</b>	<b>290</b>
33x12,50-15LT	10	381	826	832	318
<b>33x12,50R17LT</b>	<b>10</b>	<b>432</b>	<b>826</b>	<b>832</b>	<b>318</b>
<b>33x12,50R18LT</b>	<b>10</b>	<b>457</b>	<b>826</b>	<b>832</b>	<b>318</b>
<b>33x12,50R20LT</b>	<b>10</b>	<b>508</b>	<b>826</b>	<b>832</b>	<b>318</b>
<b>33x12,50R22LT</b>	<b>10</b>	<b>559</b>	<b>826</b>	<b>832</b>	<b>318</b>
<b>33x13,50R15LT</b>	<b>11</b>	<b>381</b>	<b>826</b>	<b>832</b>	<b>345</b>
<b>33x15,50R15LT</b>	<b>12</b>	<b>381</b>	<b>826</b>	<b>832</b>	<b>390</b>
<b>34x10,50R17LT</b>	<b>8,5</b>	<b>432</b>	<b>851</b>	<b>858</b>	<b>268</b>
<b>34x12,50R18LT</b>	<b>10</b>	<b>457</b>	<b>851</b>	<b>858</b>	<b>318</b>
35x12,50-15LT	10	381	877	883	318
<b>35x12,50R17LT</b>	<b>10</b>	<b>432</b>	<b>877</b>	<b>883</b>	<b>318</b>
<b>35x12,50R18LT</b>	<b>10</b>	<b>457</b>	<b>877</b>	<b>883</b>	<b>318</b>
<b>35x12,50R20LT</b>	<b>10</b>	<b>508</b>	<b>877</b>	<b>883</b>	<b>318</b>

Désignation du pneu <sup>1</sup>	Code pour la largeur de la jante de mesure	Diamètre nominal <i>d</i> de la jante (mm)	Diamètre extérieur <i>D</i> (mm) <sup>2</sup>		Grosseur <i>S</i> du boudin (mm) <sup>3</sup>
			Normal	Neige	
35x12,50R22LT	10	559	877	883	318
35x13,50R15LT	11	381	877	883	345
35x13,50R18LT	11	457	877	883	345
35x13,50R20LT	11	508	877	883	345
35x14,50R15LT	12	381	877	883	372
36x13,50R18LT	11	457	902	908	345
36x14,50R15LT	12	381	902	908	372
36x14,50R17LT	12	432	902	908	372
36x14,50R18LT	12	457	902	908	372
36x15,50R15LT	12	381	902	908	390
37x12,50-15LT	10	381	928	934	318
37x12,50R17LT	10	432	928	934	318
37x12,50R18LT	10	457	928	934	318
37x12,50R20LT	10	508	928	934	318
37x12,50R22LT	10	559	928	934	318
37x13,50R15LT	11	381	928	934	345
37x13,50R17LT	11	432	928	934	345
37x13,50R18LT	11	457	928	934	345
37x13,50R20LT	11	508	928	934	345
37x13,50R22LT	11	559	928	934	345
37x13,50R24LT	11	610	928	934	345
37x14,50-15LT	12	381	928	934	372
38x13,50R17LT	11	432	953	959	345
38x13,50R20LT	11	508	953	959	345
38x13,50R24LT	11	610	953	959	345
38x14,50R17LT	12	432	953	959	372
38x14,50R18LT	12	457	953	959	372
38x14,50R20LT	12	508	953	959	372
38x15,50R15LT	12	381	953	959	390
38x15,50R17LT	12	432	953	959	390
38x15,50R18LT	12	457	953	959	390
38x15,50R20LT	12	508	953	959	390
39x13,50R17LT	11	432	978	985	345
40x13,50R17LT	11	432	1004	1010	345
40x13,50R20LT	11	508	1004	1010	345
40x14,50R17LT	12	432	1004	1010	372
40x14,50R18LT	12	457	1004	1010	372
40x14,50R20LT	12	508	1004	1010	372

Désignation du pneu <sup>1</sup>	Code pour la largeur de la jante de mesure	Diamètre nominal <i>d</i> de la jante (mm)	Diamètre extérieur <i>D</i> (mm) <sup>2</sup>		Grosseur <i>S</i> du boudin (mm) <sup>3</sup>
			Normal	Neige	
<b>40x15,50R20LT</b>	<b>12</b>	<b>508</b>	<b>1004</b>	<b>1010</b>	<b>390</b>
<b>40x15,50R22LT</b>	<b>12</b>	<b>559</b>	<b>1004</b>	<b>1010</b>	<b>390</b>
<b>40x15,50R24LT</b>	<b>12</b>	<b>610</b>	<b>1004</b>	<b>1010</b>	<b>390</b>
<b>42x14,50R17LT</b>	<b>12</b>	<b>432</b>	<b>1055</b>	<b>1061</b>	<b>372</b>
<b>42x14,50R20LT</b>	<b>12</b>	<b>508</b>	<b>1055</b>	<b>1061</b>	<b>372</b>
8,00-16,5LT	6,00	419	720	730	203
8,75-16,5LT	6,75	419	748	759	222
9,50-16,5LT	6,75	419	776	787	241
10-16,5LT	8,25	419	762	773	264
12-16,5LT	9,75	419	818	831	307
30x9,50-16,5LT	7,50	419	750	761	240
31x10,50-16,5LT	8,25	419	775	787	266
33x12,50-16,5LT	9,75	419	826	838	315
35x12,50 R16,5LT	10,00	419	877	883	318
37x12,50-16,5LT	9,75	419	928	939	315
37x14,50-16,5LT	11,25	419	928	939	365

<sup>1</sup> Les pneus radiaux sont désignés par la lettre «R» au lieu de «-» (exemple 24 x 7,50 R 13LT).

<sup>2</sup> Coefficient «b» pour le calcul de Dmax: 1,07.

<sup>3</sup> La largeur hors tout peut dépasser les chiffres indiqués de 7 % au maximum.»

## II. Justification

Ces pneumatiques sont couramment utilisés dans certains pays visés par l'Accord de 1958.